Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

C 227

Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

65 metai

2022 m. birželio 10 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2022/C 227/01 Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis – Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja [1] 1

2022/C 227/02 Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis – Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja 11

LT

[1] Tekstas svarbus EEE.

II

(Komunikatai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis

Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 227/01)

Sprendimo priėmimo data	2021 10 20
Pagalbos numeris	SA.62208
Valstybė narė	Slovėnija
Regionas	Slovėnija
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Promoting rail freight transport with the financing from the Climate Fund
Teisinis pagrindas	Programme of the use of funds for Climate Change Fund for the period 2020 – 2030 (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 14/20); Railway Transport Act, Article 4, paragraph 1 (Official Gazette of the Republic of Slovenia, No. 99/15 – official consolidated text and 30/18);
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Transporto koordinavimas
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 15 000 000 EUR Metinis biudžetas: 0 EUR
Pagalbos intensyvumas	50,0 %
Trukmė	iki 2023 12 31
Ekonomikos sektorius	Krovininis geležinkelio transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministry of Infrastructure Langusova ulica 4, 1000 Ljubljana, Slovenia

Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2021 9 28
Pagalbos numeris	SA.64092
Valstybė narė	Rumunija
Regionas	
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID 19 – Aid to airlines at Maramures International Airport
Teisinis pagrindas	Draft Decision on the approval of the State aid scheme to support the activity of airlines in the context of the economic crisis caused by the COVID-19 epidemic
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 5 931 840 RON Metinis biudžetas: 5 931 840 RON
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2021 12 31
Ekonomikos sektorius	Keleivinis oro transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Consiliul Județean Maramureş Strada Gheorghe Şincai 46, Baia Mare 430311, Romania
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022.5.5
Pagalbos numeris	SA.100138
Valstybė narė	Ispanija
Regionas	

Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	RRF – Spain- RRF – Social connectivity vouchers for economically vulnerable categories of end-users
Teisinis pagrindas	— Real Decreto 989/2021, de 16 de noviembre, por el que se aprueba la concesión directa a las comunidades autónomas y a las ciudades de Ceuta y Melilla de ayudas para la ejecución del programa de emisión de bonos digitales para colectivos vulnerables, en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia. – Componente 15 del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia de España (PRTR).
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Socialinė parama individualiems vartotojams
Pagalbos forma	kita (nurodyti)
Biudžetas	Bendras biudžetas: 30 000 000 EUR Metinis biudžetas: 10 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2023 12 31
Ekonomikos sektorius	Telekomunikacijos
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Secretaria de Estado de Telecomunicaciones y Transformación Digital, D. Roberto Sánchez Sánchez c/ Poeta Joan Maragall 41, 28071 Madrid
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2021.12.6
Pagalbos numeris	SA.100573
Valstybė narė	Slovakija
Regionas	
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Amendment to SA.59031 (2020/N): Aid in favor of maintaining and restoring forest potential in the military areas.
Teisinis pagrindas	Zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), Zákon č. 326/2015 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov, Zákon č. 435/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. Amendment No 3 to the aid scheme
Pagalbos priemonės rūšis	Schema

Tikslas	Žemės ūkis; miškininkystė; kaimo vietovės
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 22 400 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	100,0 %
Trukmė	2022.1.1 – 2022 12 31
Ekonomikos sektorius	Miškininkystė ir medienos ruoša
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, Slovenská republika
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 16
Pagalbos numeris	SA.101963
Valstybė narė	Graikija
Regionas	
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID-19: Loan facility to support private investment (RRF)
Teisinis pagrindas	Ministerial decisions No. 159335/15.12.2021 (GG B 5885) and No. 159337/15.12.2021 (GG B 5886), ministerial decision on „Lending Fund for Recovery and Resilience under the Commission's Temporary framework for State aid measures to support the economy in the current COVID-19 outbreak, section 3.13".
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Sektoriaus plėtra
Pagalbos forma	Lengvatinė paskola
Biudžetas	Bendras biudžetas: 2 000 000 000 Metinis biudžetas: 2 000 000 000
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 12 31
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	RRF Coordination Agency, Ministry of Finance 25 Panepistimiou Str. Athens 10564

Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022.5.6
Pagalbos numeris	SA.102105
Valstybė narė	Italija
Regionas	Italija
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID-19: Tax credit in favour of tourism undertakings for rental payments
Teisinis pagrindas	Articolo 5 „Credito d'imposta in favore di imprese turistiche per canoni di locazione di immobili" decreto legge 27 gennaio 2022 , n. 4 recante „Misure urgenti in materia di sostegno alle imprese e agli operatori economici, di lavoro, salute e servizi territoriali, connesse all'emergenza da COVID-19, nonche' per il contenimento degli effetti degli aumenti dei prezzi nel settore elettrico" (GU Serie Generale n. 21 del 27-01-2022)
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Kitos mokestinės naudos formos
Biudžetas	Bendras biudžetas: 129 100 000 EUR Metinis biudžetas: 129 100 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Apgyvendinimo veikla
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministero dell'economia e delle finanze Dipartimento delle Finanze – Via dei Normanni 5, 00184 Roma
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 11
Pagalbos numeris	SA.102557
Valstybė narė	Airija

Regionas	Airija
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID-19: Ireland – Support to Helicopter Emergency Medical Services (HEMS)
Teisinis pagrindas	Health Act 2004 Irish Government Decision S180/20/10/1996
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 5 000 000 EUR Metinis biudžetas: 5 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Kita žmonių sveikatos priežiūros veikla
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Health Service Executive Dr Steevens' Hospital, Dublin 8, Ireland
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 13
Pagalbos numeris	SA.102616
Valstybė narė	Ispanija
Regionas	Ispanija
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	TRTEL – Ayudas directas a empresas ferroviarias privadas afectadas por la subida de los precios de los carburantes (TCF) MT UKR
Teisinis pagrindas	Real Decreto-ley 6/2022, de 29 de marzo, por el que se adoptan medidas urgentes en el marco del Plan Nacional de respuesta a las consecuencias económicas y sociales de la guerra en Ucrania
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija

Biudžetas	Bendras biudžetas: 1 815 000 EUR Metinis biudžetas: 1 815 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 12 31
Ekonomikos sektorius	Krovininis geležinkelio transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Paseo de la Castellana 67, Complejo de Nuevos Ministerios, Madrid 28071
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 16
Pagalbos numeris	SA.102649
Valstybė narė	Slovėnija
Regionas	Slovėnija
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Re-introduction of the State Aid scheme SA.57782 (2020/N) – Slovenia – COVID-19: Support for SMEs and for COVID-19 related RDI and investment projects
Teisinis pagrindas	Law on intervention measures to mitigate and remedy the consequences of the COVID-19 epidemic and the draft amendment of the Programme for the Implementation of the Financial Incentives of the Ministry of Economic Development and Technology addressing the COVID-19 consequences
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija, Lengvatinė paskola
Biudžetas	Bendras biudžetas: 150 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministry of Economic Development and Technology Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, Slovenia

Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 18
Pagalbos numeris	SA.102758
Valstybė narė	Malta
Regionas	Malta
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	TCF: MDB Subsidised Loans Scheme („SLS“)
Teisinis pagrindas	Malta Development Bank Act (CAP 574 of the Laws of Malta)
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Lengvatinė paskola
Biudžetas	Bendras biudžetas: 30 000 000 EUR Metinis biudžetas: 30 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 12 31
Ekonomikos sektorius	Grūdų malimo produktų gamyba, Pieninių veikla ir sūrių gamyba, Grūdų, neperdirbto tabako, sėklų ir pašarų gyvuliams didmeninė prekyba, Pieno produktų, kiaušinių bei valgomųjų aliejaus ir riebalų didmeninė prekyba
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Malta Development Bank 5 Market Street, Floriana
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 19
Pagalbos numeris	SA.102779
Valstybė narė	Italija
Regionas	

Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID-19: Second amendment of the scheme SA.100597 COVID-19: Direct grants to SMEs engaging in international activities and operations for the digital and green transitions (RRF), as amended by SA.101321
Teisinis pagrindas	Law Decree no. 121 of 10 September 2021, converted into Law no. 156 of 9 November 2021 and Resolution of the Comitato Agevolazioni of 31 March 2022, amending the investment policy under the Comitato Agevolazioni's Framework Decision of 30 September 2021 and the relevant operative circular.
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 400 000 000 EUR Metinis biudžetas: 400 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale Piazzale della Farnesina 1 – 00135 Roma – Italia
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022 5 23
Pagalbos numeris	SA.102911
Valstybė narė	Portugalija
Regionas	
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Programa de Apoio à Liquidez designado por Programa APOIAR.PT Açores – Fev-Abr 2022
Teisinis pagrindas	Resolution of the Council of the Government No 69/2022, of 19 April 2022, („Resolution No 69/2022“) published in the Azores Official Journal No 51 , as amended by a draft Resolution of the Council of the Government.
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija

Biudžetas	Bendras biudžetas: 8 000 000 EUR Metinis biudžetas: 8 000 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Visi ūkio sektoriai, tinkami gauti pagalbą
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Direção Regional do Empreendedorismo e Competitividade Rua de São João n.º 55 – 9500-107 Ponta Delgada
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Leidimas teikti valstybės pagalbą remiantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsnių nuostatomis

Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja

(2022/C 227/02)

Sprendimo priėmimo data	2022 4 28
Pagalbos numeris	SA.63735
Valstybė narė	Belgija
Regionas	
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering tot het verlenen van subsidies voor de uitvoering van maatregelen met een gunstig effect op milieu, klimaat of biodiversiteit
Teisinis pagrindas	Besluit van de Vlaamse Regering tot bepaling van de regels om subsidies te verlenen voor de uitvoering van maatregelen met een gunstig effect op milieu, klimaat of biodiversiteit
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Agrarinės aplinkosaugos ir klimato kaitos srities įsipareigojimų įgyvendinimo pagalba
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 6 925 000 EUR Metinis biudžetas: 6 925 000 EUR
Pagalbos intensyvumas	100,0 %
Trukmė	iki 2022 12 31
Ekonomikos sektorius	ŽEMĖS ŪKIS, MIŠKININKYSTĖ IR ŽUVININKYSTĖ
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Departement Landbouw en Visserij Koning Albert II-laan 35 bus 40
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022.5.4
Pagalbos numeris	SA.101691
Valstybė narė	Italija
Regionas	EMILIA-ROMAGNA, CAMPANIA

Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Development contract Mutti Spa
Teisinis pagrindas	Disciplina dei Contratto di Sviluppo
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba MUTTI spa
Tikslas	Žemės ūkis; miškininkystė; kaimo vietovės, Pagalba su žemės ūkio produktų perdirbimu ir žemės ūkio produktų prekyba susijusioms investicijoms
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 44 765 159 EUR Metinis biudžetas: 14 921 719 EUR
Pagalbos intensyvumas	50,0 %
Trukmė	Nuo 2022 4 30
Ekonomikos sektorius	Kitas vaisių ir daržovių perdirbimas ir konservavimas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise 2, 00187, Roma
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

Sprendimo priėmimo data	2022.5.2
Pagalbos numeris	SA.102010
Valstybė narė	Malta
Regionas	Malta
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	COVID-19: Temporary State aid to Recognized Swine Co-operatives
Teisinis pagrindas	Agriculture and Fishing Industries (Financial Assistance) Act (CAP 146 of the Laws of Malta); Guidelines for Temporary State aid to Recognized Swine Co-operatives
Pagalbos priemonės rūšis	Schema
Tikslas	Didelio ekonomikos sutrikdymo taisomoji priemonė, Žemės ūkis; miškininkystė; kaimo vietovės
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Bendras biudžetas: 200 000 EUR Metinis biudžetas: 200 000 EUR

Pagalbos intensyvumas	
Trukmė	iki 2022 6 30
Ekonomikos sektorius	Gyvulininkystei būdingų paslaugų veikla
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Agriculture and Rural Payments Agency Luqa Road, Qormi
Kita informacija	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

https://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)

Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT